lette Saale Uhr. tritt. eter. Nº. 82.

tabend Brat=

16. 78. findet er, ıffichti=

esucht; gelbem

orden. ben.

it und mutter ille das

nilie. ine ber

fonders schlafe.

nd nur

en und 1, herze en und beiden

Leiden

Sentid n lieben

ger Ge-

chfopau

menden Blumen

eiteten: Leid ift

egnetes

eben.

nd Mag.

ftgärtner 28. C.

jüngste Tochter

Gotte8=

e Sohn.

Sanfon

ganjon nit Igfr. 3. 6 M. demäche. danbarb. eisrichter

. Miing, alt, an

er Kuhr. Alten: nelbung.

bracht,

marfte

Beifte8= n, der r seine

Merseburger Kreis-Blatt.

Sonnabend den 10. October.

### Befanntmachungen.

Bom 1. October d. J. ab kommen im Berkehr mit den Riederlanden folgende Bortofage in Anwendung: für frankirte Briefe nach den Riederlanden 2 Gr. oder 7 Ar. pro Loth incl. für unfrankirte Briefe aus den Riederlanden 4 Gr. oder 14 Ar.

Innerhalb eines Greng - Rayons von 4 Meilen ift bas Porto auf die Balfte Diefer Cape ermäßigt.

Für Briefe mit deklarirtem Werth wird außer dem Porto wie für gewöhnliche Briefe eine Affecurrang. Gebühr erhoben, welche 1/2 Gr. für jede 20 Tbaler oder einen Theil dieses Betrages, als Minimum jedoch 2 Gr. oder 7 Ar. beträgt.
Hur Drucksachen und Waarenproben beträgt das Porto 1/2 Gr. resp. 3 Ar. für je 21/2 Loth, Bersendungsbedingungen, wie im internen Nordbeutschen Postversehr.

Bei recommandirten Sendungen wird vom Absender außer dem Borto wie für gewöhnliche franfirte Sendungen eine Gebühr von 2 Gr. oder 7 Ar. erhoben; begehrt der Absender die Beschaffung eines Rudicheins, so ift eine Gebühr von 2 Gr. oder 7 Ar. voraus gu entrichten.

Das Berfahren der Expresbestellung ist zulässig bei gewöhnlichen und recommandirten Briefen, Drucksachen und Waarenproben, sowie bei Briefen mit declarirtem Werth. Derartige nach den Riederlanden gerichtete Sendungen sind mit dem Bermerk "durch Expressen zu bestellen" oder "buitengewone bestellung" zu versehen.
Berlin, den 28. September 1868.

General : Poft · Amt. von Philipsborn.

In Gemägheit der §§. 16. und 17. der Statuten für das biefige Burger = Rettungeinftitut haben wir

Montag den 12. October d. J., Nachmittags um 4 Uhr, zu einer General-Versammlung bestimmt. Es werden unter Anderem die noch nicht dechagirte Rechnung zur Einsicht vorgelegt und die ersorderlichen Neuwahlen der Mitglieder des Directoriums bewirft werden. Die sämmtlichen geehrten Mitglieder des Bereins ersuchen wir ergebenft, fich gur angegebenen Beit im großen Saale bes Rathhauses recht zahlreich einfinden zu wollen. Merfeburg, ben 7. October 1868.

Das Directorium der Bürgerrettungs: Anstalt. Seffner. Wiegand. Bicktler. Hahn. Karlstein. Keferstein. Klingebeil. Mascher. Schäfer. Schumpelt. Zschepschingk.

Bekanntmachung. Wir bringen hiermit gur öffentlichen Renntniß, daß im III. Quartal b. 3. megen Uebertretungen polizeilich bestraft worden find:

1) wegen Feldpolizei. Contravention 8 Personen, 2) wegen Ein-werfens von Schmut in die Geisel 1 Person, 3) wegen Gebrauchs ungestempelten Maaßes oder Gewichts 4 Personen, 4) wegen Stehenlassen von bespanntem Geschirr ohne Aufsicht 1 Berson, 5) wegen unterlassener Miethermeldung 3, 6) wegen Erregung ruhestörenden Lärims und wegen groben Unsugs 20 Bersonen, 7) megen verweigerten Behorfame gegen die Dienftherrichaft 1 Berfon, megen verweigerien Seydenland gegen die Derinsperigial i Person, 8) wegen Auffäuserei 13, 9) wegen unterlassene Fremdenmeldung 4, 10) wegen Badens an verbotenen Orten 5 Personen, 11) wegen widerrechtlichen Eindringens in fremde Wohnung 1 Verson, 12) wegen eigenmächtigen Berlassens der Arbeit oder des Dienstes 6 Personen, 13) wegen Umberlausenlässen von Hunden ohne 6 Bersonen, 13) wegen Umberlaufenlaffens von hunden ohne Maulforb 1 Berson, 14) wegen Berunreinigung der Strafe 3, 15) wegen hemmung der Bassage und Stehenlassens von Bagen auf ber Strafe gur nachtzeit und ohne Beleuchtung 3, ,16) megen Bettelns 6 Berjonen, 17) wegen Störung des öffentlichen Schulunterrichts 1, 18) wegen Bereitens eines Promenadenweges 1 unterrichts 1, 18) wegen Bereitens eines Promenadenweges 1
Person, 19) wegen selbstftändigen Gewerbebetriebes ohne vorherige Meldung 6, 20) wegen freien Umherlausensassen Wie auf den Straßen 2, 21) wegen Abweichens von genehmigten Bau-plänen 2, 22) wegen Pornahme öffentlicher Arbeiten an Sonn-und Festtagen 4 Personen, 23) wegen Contravention gegen das Hauftre Regulativ 1 Person, 24) wegen Richtbesolgens von Reise-routen 2 Personen, 25) wegen Schmed von Gästen über die Polizei-stinde 1, 26) wegen untersassense Beibringung der Volkeingung ftunde 1, 26) megen unterlaffener Beibringung der Bescheinigung ber Arbeitsleitung des Berfführers bei Bauten 1 Berson. Merseburg, den 1. October 1868. Die Polizei: Verwaltung.

1868.

Bekanntmachung. Der Schneidermeister und Rleiderhandler Friedrich Bilbelm Eduard Seinze von hier betreibt feit 1. October c. hierfelbft ein Geschäft (Sandel mit fertigen Kleidungestüden) unter ber Firma R. A. Schone,

eingetragen auf die Anmeldung vom 2. October c. zufolge Ber-fügung vom 5. October 1868. Merseburg, den 5. October 1868. Königliches Kreisgericht, I. Abtheilung.

Nothwendiger Berkanf. Das dem Fleischermeister Johann Erdmann Werner gehörige Wohnhaus mit Seiten - und Stallgebäuden, Hof, Garten und Zubehör zu Schafstädt in der Marktgasse Fol. 152. des Hypothefenbuch&

am 16. Januar 1869, von früß 11 Ichr ab, an ordentlicher Gerichistelle zu Lauchstädt, den 23. September 1868.

Ronigliche Rreisgerichts : Commiffion.

#### Riesanfuhre.

Die Anfubre von

90 Schachtruthen Ries auf die Merfeburg - Muchelniche Strafe und pon

44 bergleichen auf die Merseburg. Naumburger Straße soll am Dienstag den 13. October d. 3., Vormittags 10 Ahr., im Gafthof zur Linde hierselbst

im Wege der Licitation verdungen.
ben im Termine befannt gemacht.
Merseburg, den 7. October 1868.
Der Königliche Bauinspector. im Bege der Licitation verdungen werden. Die Bedingungen mer-

3. B.: G. Sericheng, Baumeiffer, feburg. Connabend den 10. b. M., Auction in Merfeburg. Sonnabend den 10. d. M., von Bormittags 9 Uhr an, follen im Hause des verstorbenen Grn. Oberst. Lieut. von Hafeler auf hiefigem Dom verschiedene Lische, ca. 2 Dup. Stuble, Kleiderschränke, Sophas, Spiegel, 1 Gemehrschrank, 1 noch ziemlich gut erhaltener Flügel, sowie div. Porzellan- und Glassachen u. dergl. m. meistbietend gegen Baargablung verfteigert werden.

Merfeburg, ben 4. October 1868.

Mindfleifch, Rr. Muct. Comm.

Ein fleines Logis fur eine einzelne Berfon ift gu vermiethen Mälzergaffe 204.

Licitation.

Der Bedarf ber hiefigen Unfialt pro 1869

an 105 Biepel Roggen, Berfte, 28

25 Centner Beigenmehl, 9000 Pfund Rindfleifc,

Ralbfleifch, 400 Schweinefleisch,

Schöpfenfleisch, 50

150 Schweinefett ju Schuhschmiere,

100 Rothwurft,

geräucherter Burft, 100 300

geräuchertem Schweinefleisch — Speck, Schweinefett jum Genuß, 100

45 Centner Rindstalg, Butter, 65

Birfe, Biepel Erbfen, 8 Linfen,

Bohnen, 35 Centner Reis, Gräupchen, 5

Fadennudeln, 14

Rüböl.

foll Donnerstag den 5. November c., Formittags 10 2ffr, im Anftaltebureau jur Lieferung an den Mindeftfordernden ausgeboten werden.

Die diefem Geschäfte gu Grunde liegenden Bedingungen fonnen von heute ab in den gewöhnlichen Dienftftunden hier eingefehen werden.

Beit, den 1. October 1868.

Der Director ber Corrections: 2c. Anftalt Grumbad.

Stadtfeldverkauf in Merseburg.

Der bem orn. Raufmann Moris Rarlftein jun. in Unnaberg jugeborige, in hiesiger Stadtflur an der Ropfchener Strafe dicht hinter ber Gifenbahn und an der Lehmannichen Feldhüterhutte gelegene

Feldplan von 19 Mrg. 38 Ath. foll Freitag den 16. d. R., Aachmittags 2 Ahr, an Ort und Stelle meistbictend und zwar in einzelnen Parzellen von 1 bis 3 Mrg. unter im Termine befannt zu machenden Bedingungen versauft werden, wozu ich Kaussussige hiermit ergebenst einlade. — Sammelplat im Thüringer Hose.

Merseburg, den 5. October 1868.

A. Rindfleisch, Kr. Auct. Comm., i. A.

Befanntmachung.

3ch beabsichtige mein seit vielen Sahren hierselbst betriebenes febr frequentes

"Porzellan-, Glas- und Solaröl-Geschäft"

ju verkaufen, mas ich Rauflustigen hiermit ergebenft anzeige.

Merfeburg, ben 29. September 1868. Louife Obftfelder.

In der Clause werden Aepfel pro berl. Scheffel mit 20 Sgr. bis 1 Thlr. verfauft.

im Bangen und Gingelnen in verschie-Maculatur denen Größen verfauft billigft

Julius Leuchte in Leipzig, Königsplat Rr. 3.

Oldenburger Wilchviehverkauf.
Um Dienstag den 13. d. M. treffen wir mit einem Um Dienstag ben 13. d. DR. treffen wir mit einem großen Eransport vorzüglichen hochtragenden Mildvieh und jungen Bullen zur alten Neufiadt im ichwarzen Roß bei Magdeburg ein.

Spart & Achgelis. Das feit Jahren vom herrn Dec. Commiff. Schult bewohnte

Saus im Burgergarten ift umjugehalber ju bermiethen und jum 1. October ju beziehen.

In meinem Saufe Martt Rr. 20. ift die zweite Etage von beute an zu vermiethen und zum 1. Januar 1869 zu beziehen. Merfeburg, ben 1. October 1868.

Beinrich Stedner jun.

Die obere Etage in meinem Saufe Marft 48. ift zu vermiethen und fofort oder ju Reujahr ju beziehen. Breis 40 Thir.

23. Fuhrmann. Gin Logis mit Bubehör ift an eine einzelne Dame oder an ein Paar ftille Leute gu vermiethen und Reujahr gu beziehen Martt Dr. 7.

Eine meublirte Stube nebft Rammer ift von jest ab gu vermiethen Schmalelgaffe 539., eine Treppe hoch.

Ein Logis nebst Bubehör ift gu vermiethen und gu Reujahr gu beziehen Schmalegaffe 525.

In meinem Sause Sigtiberg 554. ift ein Logis mit Bubebor ju bermiethen und fann fogleich oder jum 1. Januar bezogen merden. Bittive Gartner, Seitenbeutel 642.

Ein fehr treundliches Logis mit allem Bubehör, desgleichen ein kleines für einzelne Leute ju 12 Thir. ift sofort ju vermiethen

Stoffen

und sch

empfie)

Schmi

Heberz

Auch

Tuch=

Preis

und d

und ©

mat

erlai mach

und

Tud

pon

1 3

dicte

billi

Mä

Jac

mer

burg

begir

bun

lich

bei

Meinen geehrten Kunden zeige ich hiermit ergebenst an, daß ich nicht mehr Brühl 343., sondern Rittergasse 178., zwei Treppen, wohne. G. Lorenz, Schuhmachermeister.

Montag den 19. d. M. werde ich in Goddula und Dienstag ben 20. d. M. in Kauern die der hiesigen Reumarkispfarre zustehenden Betreidezinfen einholen laffen.

Merfeburg, ben 7. October 1868.

Dreifing, P.

Geschäftseröffnung.

Hiermit die ergebenste Anzeige, daß ich am heutigen Tage Oberbreitestraße Nr. 486. das Bictualien-, Mehl- und Brodgeschäft bes heren h. Albert wieder eröffnete. Für gute Waare und reelle Bedienung wird ftete Gorge tragen

C. Al. Brandin.

### Pa. Solaröl.

hell und fparfam brennend,

à Quart 2 Sgr. 6 Pf. 14 Quart pro 1 Thir.,

in Ballons außerft billig, empfiehlt

Seinr. Schulte jun.. Entenplan & Rittergaffen Gde.

Kilz= und Doubleschuhe

und alle Sorten Filzwaaren empfiehlt in großer Auswahl und guter Waare

M. Burgftraße Rr. 217.

Ruffischen großtörnigen Caviar, Magdeburger Sauerfohl, Mal in Belee empfiehlt

Gottfried Sädrich

an der Stadtfirche.



### Lilionese

entfernt in 14 Tagen alle Hautunreinigkeiten, Sommersproffen, Leberflecken, Bodenflecken, Finnen, Flechten, gelbe Haut, Röthe ber Nase und scrophulöse Schärse. Garantie. Allein echt bei Gustav Lots in Merseburg.

DUDID

Bfund wollenes Stridgarn in diverfen Farben foll Freitag ben 9. October und folgende Tage Erbtheilungshalber Katharinen-ftraße Nr. 28., parterre, gegen Baarzahlung versteigert werden. Leipzig, im October 1868.

3. F. Poble,
Auctionator.

Gutes Landbrod 30 Pfd. für 1 Thir. verfauft

Friedrich Angermann in Döllnig.

Weisse Bohnen, Linsen, Kümmel, Dötter, Sommerrübsen fauft jedes Quantum zu böchsten Breisen Gustav Elbe.

Gegen fatarrhalische Sale und Bruft Beschwerden, Suften, Beiferfeit find die

Stollwerck'schen Brust - Bonbons das anerkannt mirkfamfte Sausmittel. Die allfeitigen artlichen Empfehlungen, die Diplome ber europaischen Sofe, die auf allen Ausftellungen zuerkannten Preise find hiervon die thatfachlichften Beweise.

Lager besinden sich à 4 Sar pro Backet in Merseburg bei Seinr. Schulze jun., in Halle bei E. F. Bantsch, in Schkeuditz bei L. Bierende, in Weissenfels bei C. F. Zimmermaun.

Cavalerie : Mäntel

perfauft

Auch fehr gute Stiefeln empfehle ich wieder zur geneigteften Abnahme, ebenfo Tuchhofen, Rode und hemden. Jul. Mehne, Entenplan, Rittergaffe 194.

DFG

714. Unteraltenburg 714. Beachtenswerth für Jedermann!

Bur bevorstehenden Winter-Saison empfehle ich mein gut afsortirtes Lager von billigen und guten

eng. Stoffen zu Herren= und Damen=Garderobe und Kinderanzügen.

behör rden.

ichen ethen

e.

daß ppen,

ıstag ehen=

Tage

ce.

oßer

ich

den nen-

rden.

m

er.

fen

Em=

Mus-

reise.

fch,

bei

ften

e. isten, Bei geringer Anzahlung und pünktlicher Abbezahlung sichere ich jedem Kunden billige Preise, reelle mo schnelle Bedienung zu, so daß auch Jemand für wenig Geld Kleidungsstücke bekommen kann.

W. Manig, Schneibermeister, vis à vis dem Gasthose jum Ritter St. Georg.

# Das Pelzwaaren=, gut= und Mügen=Magazin S1. Entenplan S1.

3. G. Knauth

empfiehlt zur Wintersaison sein reichhaltiges Lager in den neuesten noch nie dagewesenen Damen-Belz-Schmucksachen in größter Auswahl. Auch sind Reise-, Geh-, Schlas- und Damenpelze, Belze ohne Ueberzug, Jagd-Musse, große und kleine Fußsäcke, Felle zu Fußdecken in größter Auswahl vorräthig. Auch werden alle Bestellungen, Aenderungen, Reparaturen bestens ausgesihrt bei

Mein Hutlager größter Auswahl von Filz- und Seidenhüten (Cylindern), sowie alle Stoff-, Tuch-, Sammet-, Pliisch- und Velourhüte von den ff. bis zu den ordinairsten halte ich bei billigster Preisstellung bestens empfohlen.

Alle Sorten Herren-, Knaben- und Kindermützen, Filzschuhe, Tuchschuhe, Filz-, Roßhaar-, Stroh-

und die präparirten Gesundheitssohlen, sehr gut für Gichtleidende, empfiehlt billigst

Wollene Hemden, wollene Chemisettes, Ober- und ordinaire Hemden, Glacé-, Wild-, Ziegenund Schaflederhandschuhe, Buckskin-, Tuch-, Wolle- und Lama-Handschuhe, Hosenträger und Manchetten bei

12 St. Bersend. Kisten wegen Mangel an Raum verkauft billigst 3. G. Knauth.

Einen ganz neuen großen kupfernen Kessel verkauft wegen Mangel an Raum

3. G. Anauth.

Ausverkauf.

Wegen Mangel an Kaum verkause ich von heute ab Teppichzeuge, Läufer & Cocusmatten zu Fabrikpreisen

Cylinder-Uhren mit vorzäglichen Werken verkauft A. W. Hellwig, Uhrmacher, Markt und Rosm. Ecke.

Das Herren- und Damen-Garderobe-Magazin von **Philipp Gaab** 

erlaubt sich hiermit den Empfang seiner neuen Meswaaren ganz ergebenst anzuzeigen. Giinstige Einkäuse machen es mir möglich, zu Preisen verkausen zu können, wie noch nie dagewesen. Die seinsten Katinémoch Flockoné-Ueberzieher von Dehler. an, Double-Ueberzieher und Röcke von Tehler. an, Leib-, Tuch- und Stoffröcke von Sehler. an, Schlafröcke in Doublestoff, Tuch, Lama und wollene Cassinet von Aehler. an, Buckskinhosen in hundertsachen Mustern von 2½ Ehler. an, desgl. Westen dazu von Iehler. an, Arbeitsanziige in danerhaften Stoffen von Her. an, Haveloks von Tehler. an, dicke Winter-Juppen von Behler. an, Knaben-Winter-Unzige, Haveloks, Juppen 2c. zu fabelhaft billigen Preisen. Für Damen: Paletots in Double und Belour von Sehler. an, desgl. Käder und Mäntel mit Pelerine zum Abhaken von Sehler. an, Jaquets von Fehler. an, Winter-Damen-Jacken von 1, 2 und 2½ Ehler. an, Kinder-Jacken und Jaquets, da letztere aus Kestern gemacht, werden zu jedem Preise verkauft. Sämmtliche Artisel halte meinen geehrten Kunden in und um Merseburg bestenst empfohlen.

### Die Handwerkerfortbildungsschule

beginnt Sonntag ben 18. October ihr Wintersemester. Es wird dabei in Erinnerung gebracht, daß sowohl eine schriftliche Anmelbung als Abmelbung der Schüler erfolgen muß und daß ein punktlicher und regelmäßiger Besuch der Schule durchaus ersordert wird.

Das Directorium.

Das Winter- Semester am Dom- Gymnafium beginnt Donnerstag den 15. October; die Brüfung neu aufzunehmender Schüler erfolgt Mittwoch den 14. Morgens 9 Uhr im Saale des Gymnasiums.

Dr. Scheele.

Turner Fenerwehr.

Conntag den 11. d. M. früh 1/27 Uhr Bersammlung auf dem Rathshofe. Der Borftand.

Filz - und seidene Hüte, Hutfaçons in jeder Form empfiehlt in befter Auswahl die Bughandlung von Emilie Löhnz, Delgrube.

Selbft fur ben Mißtrauenden überzeugend. Endesgefertigter bezeuge biermit, daß ich ben

Breslauer weißen Bruft- Hyrup des Herrn G. A. W. Mayer aus der Apothefe des Herrn Ant. Kaßberger zum St. Salvator in Raab gegen hartnäckigen anhaltenden Suften und Lungenverschleimung mit vorzüglichem Erfolge angewendet habe, und nach Gebrauch einiger Flaschen meine Gesundheit vollkommen hergestellt wurde, daher ich denselben Jedermann, der mit dergleichen Uebeln behaftet ist, mit der besten Zuversicht empsehle.
Raab, den 25. Juni 1864.

Siegmund von Deafy, Bischof zu Casaropel, Großpropst des Raaber Domcapitels.

Dbigen Bruftfyrup empfiehlt die Riederlage von Guftav Lots.

Reine Samorrhoiden, feine Verstopfung

Unter Garantie, gegen Rachnahme burch 3. S. Bocks in U .- Barmen (Rheinproving). Amtliche beglaubigte Attefte fteben gu Dienften.

Allerneueste Glücks-Offerte Das Spiel der Frankfurter Lotterie ist von

der Königl. Preuss. Regierung gestattet. "Gottes Segen bei Cohn!"

Grosse Capitalien-Verloosung von 21/2 Millionen.

Beginn der Ziehung am 14. October d. J. Nur 2 Thir. oder 1 Thir. oder 15 Sgr. kostet ein vom Staate garantirtes wirk-liches Original-Staats-Loos, (nicht von den verbotenen Promessen) aus meinem Debit und werden solche gegen frankirte Einsendung des Betrags oder gegen Postvorschuss, selbst nach den entferntesten Gegenden von mir versandt

Es werden nur Gewinne gezogen. Die Haupt-Gewinne betragen 225,000, 125,000, 100,000, 50,000, 30,000, 2 à 20,000, 2 à 15,000, 12,000, 2 à 10.000, 2 à 8000, 3 à 6000, 4 à 5000, 6 à 4000, 15 à 3000, 82 à 2000, 5 à 1500, 4 à 1200, 106 à 1000, 106 500, 6 à 300, 100 à 200, 18850 à 100, 50, 40, 30, 20.

Gewinngelder und amtliche Ziehungslisten sende meinen Interessenten nach Entscheidung

prompt und verschwiegen.

Durch meine von besonderem Glück begünstigten Loose habe meinen Interessenten bereits allein in Deutschland die allerhöchsten Haupttreffer von 300,000, 225.000, 187,500, 152,500, 150,000, 130,000, mehrm: 125,000, mehrmals 100,000, und erst vor 14 Tagen schon wieder das wirkliche grosse Loos von 127,000 auf Nr. 2825 in der Provinz Sachsen ausbezahlt. IS Jede Bestellung auf meine Original-

Staats-Loose kann man auch ohne Brief. einfach durch die jetzt üblichen Postkartem machen.

Laz. Sams. Cohn in Hamburg, Bank - und Wechselgeschäft.

Die chemische Fabrik

# Leopoldshütte

Leopoldshall - Stassfurth,

patentirt von Breugen, Franfreich und Anhalt, empfiehlt den Berren Landwirthen gur nachften Bestellung ihre Dungfalze unter Garantie des angegebenen Raligehaltes.

Bestellungen nimmt an unter Ertheilung von Gebrauchsanweisung Echladebach. G. Herfurth.

NB. Es ift zwedmäßig, bas Galg bereits im Berbft zu verwenden.

Merseburger Landwehr-Verein,

Bur nochmaligen Besprechung ber bem Directorium jugegangenen 4 Einladungen findet

nächsten Connabend den 10. d. M., Abends 8 Uhr auf der Funkenburg eine ausserordentliche General-Versammlung

ftatt, ju melder fammtliche Mitglieder des Bereins hiermit ein geladen merden.

Merfeburg, ben 8. October 1868.

Das Directorium.

Die

Siufen

Erschein

(im G

hat eine

menn e türlich

Die m Erschein

anlaffun

lage e Sinter

fict at

ziehe ic

und Si

fenden

wenige Ralend

pon b

daß di

Thätig

falls 1

binnen den 2

Inha

Drud

300

Mari bie bi

Sont

nicht

fcheide

Conci also 1

nur

gewäl

und o

daß t

rer

Er.

gut 1 Zeit

bis (

hatte

und

gen

Mue

pert

Rü

11.

und

Bu

ber

ich

WHO BE BE

Christian. gerzog

Sonntag den 11. d. M., Abende 71/2 Uhr Concert. Ludwig Buchheifter.

unkendurs.

Conntag den 11. October großes Militair - Concert, vom Mufifcorpe des Thuringischen Sufaren - Regimente Rr. 12. unter Leitung feines Dirigenten herrn Schut. Unfang 71/2 Uhr. dem Concert ein Tangchen. Brandin.

Reivisch.

Sonntag ben 11. October labet gum Sternschieffen freundlichft Baftwirth 21. Beber ju Reipifch.

Hospitalgarten.

Connabend den 10. d. M Schlachtefeft, Bormittage Bellfleift, Abende Brat. und frische Burft, wozu ergebenft einladet S. Anoblauch.

Nottigs Restauration.

Sonnabend den 10. Abende 7 Uhr Salgfnochen und Salgbraten, bagu ladet freundlichft ein Rottig in der Burgftraße.

11. D. W. Sountag d.

ladet gum Erntefefte freundlichft ein

Graffel im Augarten.

Hasenbraten.

Sonnabend den 10. Detober Safenbraten, wogu ergebenft einlabet R. Schönert.

Airchianrendori.

Zur Kirmess Sonntag den 11., Montag den 12. und Dienstag den 13. d. M. ladet ergebenft ein Julius Ginführer.

Feldschlößchen.

Conntag den 11. d. M., von Nachmittage 4. Uhr ab Tangmufit. Bleier.

Salzbraten. Salzknochen. Sonnabend den 10. d. M. von früh ab Salzbraten.

Abende 61/2 Uhr Salzknochen. Schlachtefest

Montag den 12. d. M., Morgens 9 Uhr Wellfleisch, Abends Brat-wurft, frische Burft; hierzu ladet freundlichst ein G. Schimmelburg.

Bur Einweihung meines neuen Caales Sonntag den 11. October c.

ladet freundlichft ein Rl. Goddula. G. Flifter.

Omnibus Jakrt

Conntag den 11. October nach Leipzig. Abfahrt von Uhr, von Leipzig Nachmittags 4 und Abends 11 Uhr. Abfahrt von hier fruh 5 G. Rraufe, Gafthof gur alten Poft.

Ertrafahrt nach Leipzig

Sonntag den 11. October. Abfahrt bier frub 5 Uhr, von Leipzig nach dem Theater. G. Unger, Gaalgaffe. Much fteben bei demfelben 2 Pferde ju verfaufen.

Rheinwein flaschen

Friedr. Braun. Ein Sausmadden auf ein Rittergut mit guten Atteffen verfeben weift zu Reujahr nach Merfeburg.

Frau Franke, Schmalegaffe 528.

(Biergu eine Beilage.)

# Beilage zum 82. Stück des Merseburger Kreisblatts 1868.

Der überaus volksthümliche Inhalt des Kalenders des Lahrer Siukenden Boten hat zur Folge gehabt, daß bei seinem erstmaligen Erscheinen in Preußen im vorigen Jahre ca. 120,000 Gremplare (im Sanzen über / Million) abgeset wurden. Dieser Ersolg hat eine Wenge Nachabmungen herbeigeführt, es ift aber doch stark, wenn ein Berleger ben Buchbindern feine Rachahmung, die fich naturlich nur auf Meugerlichfeiten erftreden fann, wie folgt anfundigt: Die mir soben zu Gesicht gekommene Mittheilung über das baldige Erscheinen des Lahrer Sinkenden Boten für 1869 gibt mir Beranlassung, Ihnen anzuzeigen, daß Anfangs October in meinem Beranlassung, in klainen Molkeskalander aufdeinen Beranlassung in klainer Molkeskalander aufdeinen anlaffung, Ihnen anzuzeigen, daß Anfangs October in meinem Ber-lage ein fleiner Bolfsfalender erscheinen wird, der dem Enbrer Sintenden Boten Concurreng machen foll. sicht auf das angefündigte Erscheinen des Labrer Hinkenden Boten ziehe ich jedoch vor, Sie schon jest darauf aufmerksam zu machen und Sie zu bitten, Ihren muthmaßlichen Bedarf an "Lahrer Sin-kenden Boten" nicht vollständig zu verschreiben, bis Sie in wenigen Bochen Gelegenheit gehabt haben, zu ventiliren, (!) welchem Kalender Sie Ihre ganze Thätigkeit zuwenden mollen und welcher von beiden dieselbe am meisten Iohnt. Es ift sehr zu wunschen, daß die Ralenderverfäufer auch untersuchen, welcher Ralender ihre Thatigfeit am meiften verdient. Darnach wird fich der Absag jedenfalls richten, und wenn wir dem Bublifum hiermit fagen, daß der binnen Aurgem erscheinende Jahrgang 1869 bes Lahrer Sinfenden Boten bei gleich fpannend und volksthumlich gefchriebenem Inhalt befferes Papier, beffere Muftrationen und befferen Drud haben wirb, wie ber Jahrgang 1868, daß die Pramien Druck haben wird, wie der laprgang 1000, bag den genauen 300 Thir. betragen, daß außer einem alphabetischen genauen Marktverzeichniffe bei jedem Monat ein Marktverzeichnif für die hiefige Gegend nach dem Datum erscheinen wird, daß die hiefige Gegend nach dem Datum erscheinen wird, daß die Sonn und Feiertage roth gebrudt werben 2c., fo wird es nicht abgeneigt fein, fich fur ben Lahrer Sinkenden Boten ju entscheiden. Auch der Umftand wird est nicht davon abhalten, daß der Concurrent fortfährt: "Den Ladenpreis habe ich auf 5 Sgr. geftellt, also um 1 Sgr. höher als den des Lahrer Hinkenden Boten, und nur deshalb, um ben Distribuenten einen größtmöglichen Rabatt gemahren ju fonnen, der namentlich ben Bertrieb burch Colporteure und andere Unterhandler gulagt". Bir fonnen die Berficherung geben, daß trop bes billigen Preifes und bes reichen Inhalts bes Lab. rer Sinfenden Boten ber Rabatt ein bedeutender ift. (100 Er. foften nur 10 Ehlr.) Die Kalenderverfaufer werden daher Er. koften nur 10 Ehte.) Die Kalenoervertaufer werden baher gut thun, rasch und reichlich zu bestellen, damit sie nicht zur rechten Zeit Mangel an Exemplaren haben. Obwohl von Mitte November, bis Schluß 7 Auflagen der preußischen Ausgabe erscheinen mußten, hatten voriges Jahr die meisten Berkäuser doch selten Exemplare und jetzt liegen fast für die ganze enorme Auslagen seste Bestellungen vor. Die nächstgelegene Haupt-Algentur ist in Merseburg (F. Stollberg).

## Arebs's Mestauration.

Sonnabend den 10. d. M., Abends 6 Uhr Spedfuden, sowie Sonntag den 11. d. M., von Nachmittags 3 Uhr ab Sahnchen-Auskegeln nebst einem ff. Töpfchen L. Bier., wozu freundlichst einladet

Bemerft wird noch, daß am 27. September ein Sut bei mir vertauscht worden ift, um gefällige Rudgabe wird gebeten. F. Rrebs.

Gine Bonne, Wirthschafterinnen, Stuben ., Saus, Laden,, Rüchen = und Kindermadchen, Kutscher, Bediente, Gartner, Knechte u. f. w., alle aufs beste empsohlen, suchen sofort und später hier und auf Rittergütern Untersommen durch R. P166, Ges. Berm. Bureau in Merfeburg.

Bei unserer Abreise nach Berlin sagen wir allen lieben Freunden und Bekannten ein herzliches Lebewohl. Merseburg, den 8. October 1868.

Rruger und Frau.

Die dem Zimmermann Comarge jugefügte Beleidigung nehme ich, als in der Sipe geschehen, hierdurch gurud. Friedr. Liebing.

Durchich	nitts - M	arktı	reif	e de	s Wionats	Septemi	ver 1	808	
- uninju		thi.	fg.	pf.			thi.	ig.	pf.
Weizen	Scheffel	2	29	2	Ralbfleisch	Pfund	-	3	6
Roggen		2	17	3	Schöpfenfl.	=	-	4	6
Gerste		1	29	8	Schweinefl.		-	5	6
Safer		1	7	10	Butter		_	12	6
Bohnen		3	10	_	Bier	Quart	1	1	-
Erbsen		2	27	6	Branntweir	1 =	-	6	-
Linsen		3	10	_	Seu	Centner	1	10	-
Rartoffeln		_	22	6	Strob	Schod	7	15	
Rindfleisch	Pfund		5	6					

Am 18. Sonnta	nach Trinitatis (11.	October) predigen:
	Bormittags: Serr Diac. Leufchner Serr Baftor Heineten. Herr Baftor Dreifing Herr Baftor Gruner.	Rachmittags: Serr Abi. Buich. Gerr Diac. Frobenius.
Stadttirde: Fruh	71/2 Uhr Beichte und Abent	dmahl. Herr Paftor Heineke
Früh und N	tachmittage fatholischer	Gottesdienst.

	Rechnungsabschl	uß
peg	Borfchuß - Bereins pro Monat	September.
	Einnahme.	Ihlr.

	Pf.
20	3
20	
	9
13	5
	1
A 2	2
10	2
770 10	
40	
10	3
10	11
27	11
27	11
27	11
27 ogr.	11 \$\mathbb{B} \text{f.} \\ \tag{9}
27 ogr. 17 27	11 \$\mathbb{B}f.\ \ \begin{array}{c} 9 \\ 10 \end{array}
27 ogr. 17 27 18	11 \$\mathbb{B}f.\\ \begin{array}{c} 9 & 10 & 5 \end{array}
27 5gr. 17 27 18 16	11 \$\mathbb{B}f.\ \ \begin{array}{c} 9 \\ 10 \end{array}
27 5gr. 	11 Bf. 9 10 5 9
27 5gr. 17 27 18 16 15 24	11 \$\partial{Bf}\$. \\ \begin{array}{c} 9 & 10 & 5 & 9 & \\ \ell & 3 & \ell & \
27 5gr. 	11 \$\mathbb{B}f.\$ \begin{array}{c} 9 & 10 & 5 & 9 & \\ & & & & & & & & & & & & & & & & &
27 5gr. 17 27 18 16 15 24	11 \$\partial{Bf}\$. \\ \begin{array}{c} 9 & 10 & 5 & 9 & \\ \ell & 3 & \ell & \
1 52	9

### Gin nationales Werk.

Bei G. Rummer in Leipzig ift erschienen und zu haben in allen Buchhandlungen und Leibbibliotheten :

Des Ablers Aufflug. Zeitgeschichtlicher Roman von Ewald von Kahlenberg. Bier starke Bande oder acht Halbbande. 8. geb. Breis 5 Thir. 10 Sgr.

Jeder Preufe und nationale Dentsche, Jeder, welcher dem Fluge des norddeutschen Adlers mit Begeisterung und Opferfreudigfeit folgte, oder in fleinstaatlicher Enge und Sorge um seine gefahr-deten Sonderintereffen mit Biderstand und Migtrauen die großen Ereignisse über sich hinwegbrausen iah, Jeder, Freund und Feind der vollendeten Thatsachen, muß dies Buch lesen, welches ein allbefannter und beliebter Schriftsteller, unter der vorläufigen Umkleibung der Pseudonymität, einzig und allein zu dem Zwede und in ber korm eines frannenden Ramans allein zu dem Zwede und in der Form eines fpannenden Romans geschrieben hat, um bas Bolf aufzuflären.

Diefer Roman fellt das entichleierte, weltgeschichtliche Drama des Jahres 1866 in feinen vorhergehenden offenen und gebeimen Actionen und Acteurs, ohne Couliffen und Bertleidung dar, zeigt in den treu geschilderten, ihres tauschenden Decorums ent-außerten, innerlich überlebten und morschen Zuständen selbst, wie unhaltbar sie geworden und dem Auffürmen des Bolfsgeiftes im Sahre 1848 mit fremder Gulfe wohl widerstehen, nicht aber Beftand behaupten fonnten vor dem nationalen Auffluge einer fich jur gub-rung berufen fühlenden Macht, welche, als wirflicher, folider Rern einer funftigen, beutschen Ration gereift mar, und jest ben Rampf um die neue Weftaltung eines achtunggebietenden, einheitlichen Deutschlands aufnahm.

Benn das fleinstaatliche, Die Stellung und Bolitit einer Großmacht nachahmende Dafein in feinem Sof., Regierunge. und Bolfsleben, ben launenhaften, willführlichen Sandlungen Des jum Beseige gestempelten Gelbstzwede, sowie in seinem auf Roften ber großen Menge begunftigten Parafitenthum jemals von einem Schrift-fieller lebensgetreu und in allen characteriftifchen Situationen und Personen geschildert worden ift, so ift es in diesem Roman geschehen, von dem die Kölnische Zeitung gleich beim Erscheinen der Anfangslieferung ber Anficht war: "daß ber Berfaffer feine gründlichen Stubien gemacht ju haben scheine, und man auf das Ganze ebenfo gespannt sei, als bie Enthüllungen Manchem unbequem sein burften."

Riemand wird diesen, mit wirkungsreichem humor gewürzten, originellen Roman ohne große Spannung lesen, ber Freund wird sich daran begeistern und über Bieles Aufflärung und Einsicht gewinnen, der Gegner wird schweigend die Bahrheit der geschilderten Buftande zugeben und den poetischen Theil des Romans als funftlerisch und fesselnd anerkennen muffen. Preußen selbst aber sollte der allgemeinsten Berbreitung dieses Buches in gerechter Bürdigung besselben, Borschub leisten, denn mehr als alle officiöse Publicifit vermag dieser Roman die nationale Politif der jetigen preußischen Regierung vertrauensvoll und volksthümlich zu machen.

Borrathig in allen Buchhandlungen und Leisbibliotheken!

ngenen

11br ung

ım.

er.

egeben unter Nach

in.

idlichit ifch.

fleisch,

ch.

raten.

aße.

ten.

st ein-

rt.

). M. er.

nufit.

Brat-

6 5

zig

en

r.

#### Mus Spanien.

Der Aufftand in Spanien hat gefiegt. Rachdem ein Bufammenftog zwifchen ben Roniglichen Truppen und ben Aufftandischen unter Führung des Marschalls Gerrano (Berzogs de la Torre) ftattunter Fuhrung des Marichalls Serrand (perzogs de la Lotre) fulle gefunden hatte und zu Ungunsten der Königlichen Armee ausgefallen war, kam der Ausstand, der sich bister auf die Provinzen beschänkt hatte, auch in der Haupststadt Madrid zum Ausbruch. Es bildete sich daselbst eine provisorische Regierung, in welcher alle früheren Oppositionsparteien vertreten waren. Dieselbe sprach die Absengag der Königin und ihres Hausschaft und legte die Jukunst des Staates in die Sande einer conftituirenden (verfaffungsgebenden) Berfammlung, welche auf Grund bes allgemeinen Stimmrechts einberufen werden foll.

Nachdem die Ereigniffe diese entscheidende Wendung genommen, bat die Königin Ssabella, welche bis dabin unentschlossen und rathelos in San Sebastian nabe der französitichen Grenze verblieben war,

ihr Land verlaffen und fich nach Franfreich begeben.

Alle Theile des Landes haben fich inzwischen dem Aufftand an-

In Madrid hat am 3. October ber Marichall Gerrano feinen Einzug gehalten und ift von der Bevolferung freudig empfangen

morden.

Die aus Bolfsmahlen hervorgegangene Junta (Regierungscommission) in Madrid forderte den Marschall Serrano auf, fich an die Spige der Regierung zu stellen. Er erklarte fich hierzu bereit, forberte aber gleichzeitig zwei ber einflugreichsten Manner ber weiter vorgeschrittenen Barteien, ben General Brim (Grafen von Reuß), welcher noch in Barcelona weilte, und den früheren Minister Dlogaga, der bisder in Paris in der Berbannung lebte, auf, sich mit ihm zur Bildung einer einstweiligen Regierung zu verbinden. Es ist wahrscheinlich, daß diese Bereinigung zu Stande kommt und daß die genannten drei Manner die Leberleitung aus dem jepigen Zustenden Der Dinge persieden ftande zu einer neuen Ordnung der Dinge versuchen. 3bre Aufgabe wird feine leichte fein. Denn in gang Spanien

treten in ben Provingen und großen Städten überall besondere Juntreten in den Provinzen und großen Städten überall besondere Juntas (Bolfdregierungen) hervor, welche ohne Rüdflicht auf die in Madrid gebildete Berwaltung felbsständig Anordnungen und Einzichtungen treffen. Es herrscht vorläusig eine vollständige Berwirrung und Zerplitterung im Lande, und die Regierung in Madrid wird große Schwierigkeiten haben, diesen Justand zu bewältigen.

In Betreff der demnächstigen Wiederaufrichtung einer dauernden Regierung in Spanien lassen sich für jest auch nicht einmal Bermuthungen ausstellen. Nur so viel scheint seszuschehn, daß einerkseits die Königin Jsabella durch ihre Flucht jede Aussicht, den Thron

für fich ober für ihr Saus wiederzugewinnen, vollends verloren bat, bag andererseits die Partei, welche an die Stelle der bisherigen nichfaltig , und ihre Stellung durchweg noch fo unklar , daß von irgend einer begrundeten Ausficht auf Erfolg nach keiner Geite bin Die Rede fein fann. In wenigen Bochen wird voraussichtlich die Bersammlung ber Cortes (Bolfsvertretung) berufen werden fonnen, welcher die ichließliche Entscheidung über die Berfaffung und die Regierung in Spanien vorbehalten ift.

Die fo überraschend eingetretene Umwälzung in Spanien nimmt jur Zeit das lebhafte und fast ausschließliche Interesse der europäischen Regierungen in Anspruch und hat alle anderen politischen Fragen einstweilen jurudtreten laffen. Die Regierung bes Rordbeutichen Bundes darf der Entwickelung der Dinge in Spanien mit voller Unbefangenheit und mit dem Entschlusse folgen, die selbsifiandigen Unbefangengen und int bein Bolfes über seine nationalen Geschicke eben so zu achten, wie das deutsche Bolf dies für sich in Anspruch nimmt. Dieselbe Auffassung und Absicht darf unsere Regierung auf Seiten aller übrigen Kabinette mit Zuversicht voraussesen. Wie Seiten aller übrigen Rabinette mit Zuverficht voraussegen. bedeutend baber auch die inneren Schwierigfeiten und Berwidelungen für Spanien werden mögen, so ist doch nicht zu besorgen, daß daraus eine Störung ber allgemeinen europäischen Berhältnisse hervorgehe.

Der Damon.

Frei nach bem Englischen von Rubolph Mülbener.

(Fortfetjung.)

3d borte jest die Stimme des Capitains im tiefen Gesprach mit Girod und ben Baffiften; es war mit Flüchen und ichredlichen Schwuren vermischt, welche ich nicht aufzeichnen fann. Bas meine Furcht zuerst bestätigte, war, daß ich borte, wie der Capitain den andern mit dem Titel Commandanten belegte, mahrend er schlecht-

weg Jad genannt ward. Sie gingen auf bem Berbede bin und ber; abgebrochene Borte fonnte ich nur versteben, wenn sie fich meiner Kajute naberten, und ich verlor ben Sinn ber Rebe, sobald fie sich entsernten. Es fam mir vor, als ob Girod in ber Hige bes Gesprächs zu Zeiten stille ftanbe, um seine Gefahrten so nabe als möglich an mich heran zu bringen. 3ch horchte mit Aufmerksamkeit; ich wagte nicht zu athmen. Der wirkliche Capitain fprach:

"Aber nochmals, Jad, was sollen wir mit unseren feinen Passagieren machen? Ich, meines Theils, bin dieses Komödienspieles müde und die Mannschaft ist es überdrüssig, länger im Raume eingesperrt zu sein. Sie werden eine Meuterei ansangen, wenn wir sie nicht balb an die Luft bringen. Seht, wie das Segel am Horizont finkt, es kann uns nie einholen. Also, Ihr kennt meine Meinung, im Magagin vorn haben wir vier gute Cade, Ballaft fonnen wir auch entbehren, bas wird hinreichend Begrabnif für fie

fonnen wir auch entbetren, das wird hinreichend Begradnitz fur se sein; nicht wahr? Hier ward seine Stimme etwas freundlicher.

"Ihr seid ein Mann von Geist und Muth," sagte Girod; "wäre es aber nicht besser, zu warten, bis das Segel gar nicht mehr zu sehen ist, ebe wir zeigten, daß wir keine schmuzigen Kaussahrer sind, sondern Leute, deren Industrie nach höherem strebt, — deren Muth ihnen Goldes die Fülle verschafft?"

"Das lätzt sich hören," meinte Jack; "denn wenn uns der Convoy dennoch einholte und unsere Passagiere fehlten, so ist es

aus mit une; fur Rauffahrer fonnen wir und nicht mehr ausgeben, und die Damon-Flagge aufgieben und gegen Fregatte und Corvette Stand zu halten, hieße die Tollfühnheit aufs höchste treiben."
"Und überdies maren die schönften Sade umsonst verbraucht!"

rief Girod lachend und mit einer Raltblutigfeit, die gewaltig gegen seine Berzweiflung in meiner Kajute abstach; "es ift besser, einen, zwei, ja selbst drei Tage zu warten, als unser Bergnugen durch Uebereilung zu verderben."

und des

hierdurd

angefest

die Beft

nur au

zum

zum zum

zum

3 zum

0

2

3um

3um

die !

fitie ne

zum

zum

zum

zum

3um

zum

ur Co

iche Ti heinig

perden

1) bie

"Es ärgert mich nur, diefe patenten Paffagiere gu füttern," ftieß brummend der Capitain bervor, Mylaby Da, mit ihren Sub-nern, Bafteten, eingemachten Sachen, und herr Gufmund Capitain mit feinen Flaschen voll Borter und Claret, feinen Taffen Chocolade und Motta = Raffee. Bezahlen hahaha! mit einem fo pringlichen Anftande, als ob wir ihr Geld nicht bereits in unsern Sanden hatten. Gejagt wie wir damals waren, war es feine üble Idee, ben ver-ichiedenen Regierungen Sand in die Augen zu ftreuen, indem wir und für Rauffahrer ausgaben und reiche Baffagiere an Bord nahmen. Aber jest muffen wir bedenten, mas zu thun ift."

"Meine Meintung," erwiederte Jack, "ift, daß wir, da wir uns einmal so viel Gewalt angethan haben, die Farce noch zwei bis drei Tage unterhalten, bis wir wieder im flaren Baffer find; die Fregatte hinter uns halt fich noch immer über dem horizont und hat gute Fernröhre am Bord."

"Und unsere Mannschaft?" fragte ber Capitain verdrießlich; wollte lieber gleich hingeben und in ber Stille unferen Paffagieren ein sanftes und feliges Ende bereiten, als eine Meuterei unter meiner Equipage abwarten."

Mein Blut gerann, ale ich diese Meußerung anhörte.

"Das heißt gut gesprochen, und wie es fich für unseren braven Capitain gehört," versete Girod, "allein Monsieur Jack hat Recht, es ift sehr viel Gesahr damit verbunden, augenblicklich die lette Hand ans Wert zu legen. Warum aber soll die Mannschaft nicht gules Dett? etwa megen ber Rallagier? "Die geben wicht darauf Aufs Deck? etwa wegen der Passagiere? — Die geben nicht darauf Acht! Mylady denkt an nichts, als an Mond, Sterne, Mussk und Bücher, und der schlasende Löwe in der kleinen Kajüte, es wäre schade, wenn Jemand anders als ich ihn zu bearbeiten bekäme. Er mar ein guten Rerl früher, gerade wie wir anderen Auserwählten! Sacrebleu! ich fannte ihn schon als Knabe. 3ch sah ihn zum ersten Male, da ich mein dreißigftes Jahr jurudgelegt hatte. Immermahrende lofe Streiche — Aepfel ftehlen, feine Kameraden prügeln und und bergleichen mehr. Bulest ward er aus der Schule gejagt; ich lobe ihn nicht etwa aus Juneigung, benn er prügelte mich mehr als einmal, als ich noch Secretair bei meinem Onkel mar, und entlief endlich mit meiner Braut; mich wird's freuen, ihm fest bafur ben Dant mit Intereffen abzahlen zu konnen."

oen dant mit Interessen abzahlen zu konnen."
"Gut, gut," erwiederte jest der Capitain, "so mögen die Leute zur Hälfte auf's Deck kommen, wir wollen die Gesangenen — himmel! — die Passagiere wollt ich sagen, leben lassen, bis die See frei ist, vielleicht die Sonnenuntergang."
"Seht," ries jest Jack, "die Fregatte gewinnt ein Stück an und, ich sehe einen Theil des Rumpses und der Wind legt sich!" Ich nahm mein Glas, einen guten Dolland, und richtete es Ich nahm mein Glas, einen guten Dolland, und richtete es auf die Fregatte: deutlich sah ich Segel und Tauwerk unferes Convon.

Ich bemerkte die Matrosen auf den Raaen; da die Bewegung unseres Schiffes aber zu groß war, konnte ich nicht unterscheiden, ob Segel geset oder eingenommen wurden. Tropbem gemahrte es mir hoffnung, eine freundliche Dacht in unserer Rabe gu miffen, aber Hoffnungslofigfeit überfiel mich, als ich das Glas wegnahm und bemerkte, daß das Fahrzeug, deffen Matrofen ich fast gablen konnte, zu einem unbedeutenden, dunkeln Bunkte am Horizont schwand.

Der Capitain fließ einen schrecklichen Fluch aus und rief mit lauter Stimme: "Alle Mann auf! Alle Segel geset, welche die Spieren tragen können — Lebrassen und großen Schoot an — das letzte Reef aus den Marssegeln — Obersegeln auf — jeden Stich Segeltuch dran — naber an den Bind — schnell dort mit ben Oberbramsegeln — so, gut so, nicht naber!" (Fortsetzung folgt.)

Redaction, Drud und Berlag von &. Jurt.

(Brob. Corr.)